

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Monasterio de La Vid (La Vid, Burgos)  
**MUNICIPIO:** La Vid  
**PROVINCIA:** Burgos  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 5268  
**N. INV:** Monasterio de La Vid (La Vid, Burgos)  
**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 5 x 128 y 2,4 x 96,5 cm  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 2  
**H. MAX. LETRA:** 3,2  
**H. MIN. LETRA:** 2,3  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(h)ic:iacet:dopn(us):Petrus:Aquilera / abbas ysti(us):monaste[rii] Vid

Lectura dada por Castresana López (2015, 304).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace Don Pedro Aguilera, abad de este monasterio de La Vid.

Traducción dada por Castresana López (2015, 303).

**COMENTARIO:**

C. L. Hugo indica que Pedro Aguilera fue el noveno abad del monasterio. Su última documentación se atestigua el 15 de junio de 1299 en una carta de Fernando IV (Castresana López 2015, 304).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** Castresana López (2015, 304).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** DOS PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción se encuentra en una placa de sepulcro plana, dividida en dos campos: en el derecho, la representación de la mano izquierda con manípulo del abad portando el báculo; en el izquierdo el bastón de mando con dos franjas que recogen la inscripción, sobre la cual un círculo engloba cinco esferas que forman una cruz. En la cabecera hay tres torres. La segunda línea tiene escritura bustrofélica Castresana López (2015, 304).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1299, siglo XIII.

**CRIT. DAT.:** Criterios históricos: la última vez que se atestigua el nombre del difunto es el 15 de junio de 1299 en una carta de Fernando IV (Castresana López 2015, 304).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Monasterio de La Vid (La Vid, Burgos).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5268; Castresana López, Álvaro (2015), *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 304. Martínez Ruiz M.<sup>a</sup> J. (2012): “Losa funeraria de uno de los primeros abades”, en *Monacatus: Las Edades del Hombre. Monasterio de San Salvador, Valladolid*, p. 334-335. Vallejo Peñedo, Juan José (1999), *Santa María de la Vid. Monasterio Agustino a orillas del Duero, León*, p. 11.

**BIBL. ARQUEOL.:**

**IMÁGENES**



hashs



3223